

# WTT 多哈赛事国乒为何退赛



■孙颖莎

中国乒乓球队昨日决定，退出2月28日至3月20日在卡塔尔多哈举行的WTT两站比赛。原本这是国乒在2021年的首战，退赛对于球队的影响还是颇大的，尤其是石家庄姑娘孙颖莎面临着积分再次被竞争对手伊藤美诚超越的威胁。

## 错过考察队员的机会

国乒参加卡塔尔公开赛是本着以赛代练的目的，考察许昕、刘诗雯、孙颖莎三位主力选手的竞技状态，尤其是刘诗雯休战时间太长，需要尽快重返赛场适应现在的节奏，如果不能在赛场上证明自己，刘诗雯虽贵为新科世锦赛冠军，但是也有可能与奥运渐行渐远。

孙颖莎则需要混双比赛中搭档许昕，进一步经受各路好手的考验，原本卡塔尔混双项目顶尖高手云集，水谷隼/伊藤美诚、林昀儒/郑怡静、李尚洙/田志希都在参赛名单之列，有可能是奥运会的提前预演。但是国乒集体退赛，意味着这两项重要考核时间不得不再次推迟。

## 孙颖莎排名或遇威胁

国乒退出了两站中东赛事，而劲敌日本、韩国都派出了豪华阵容出战。尤其是日本，伊藤美诚和水谷隼、张本智和领衔，已经拿到东京奥运会参赛资格的6位球员悉数出战。WTT赛事的积分还是颇为丰厚的，男子方面，由于国乒球员包揽了前四位，所以退

赛对于球员的世界排名影响不大。女子方面，伊藤美诚贵为WTT卡塔尔赛事的女单2号种子，在最新的国际乒联女单球员积分榜上，陈梦、孙颖莎排名前两位，伊藤美诚在王曼昱、丁宁、朱雨玲和刘诗雯之前排在第三位，而她与孙颖莎的差距只有几百分。排名第二的孙颖莎和排名第七的刘诗雯退赛后，伊藤美诚只要能在两站赛事取得好成绩，就有很大的机会重返世界第二，积分优势也将帮助伊藤美诚在以后的赛事赢得更好的签位。当然最近国乒的主力球员陈梦、孙颖莎、王曼昱、王艺迪、陈幸同等人对阵伊藤美诚的战绩都不错，如果再次交锋，签位固然有影响，实力还是关键。

## 退赛影响有望在五月弥补

中国乒协秘书长秦志戢解释集体退赛原因时说，如果参赛，参赛队员会有将近一个月左右的时间不能训练，考虑队员的身体健康和国内国际赛事的安排，最终才做出了不参赛的决定。而这些不利影响，对于中国队来说仍有弥补的可能。

秦志戢介绍说，国际乒联计划5月在中国举办3至4站高级别赛事，届时还有参加比赛的机会，其奥运积分有望与世锦赛、奥运会持平，同时还将包含产生东京奥运会前最后一个混双名额。由于2021年是全运会年，所以接下来的时间中国乒协还将抓住机会完成全运会预选赛的比赛，比赛有望在三月底开打。

本报记者 秘晓芳

## 皇马取三分 曼城十九连胜

本报讯(记者 魏若涛)欧冠1/8决赛首回合昨晨又进行两场精彩激战。英超领头羊曼城客场2比0击败门兴格拉德巴赫，各项赛事收获19连胜；皇马则在对手罚下一人的有利情况下，客场1比0险胜亚特兰大。

瓜迪奥拉执教的曼城，目前在英超积分榜以59分稳居“领头羊”宝座，而此战前已在各项赛事斩获了18连胜，风头正盛。曼城本场面对德甲门兴格拉德巴赫，可说是兵不血刃，从开场就牢牢掌控了局面。第29分钟，贝·席尔瓦头球破门，为曼城拔得头筹；第65分钟，贝·席尔瓦头球摆渡助攻队友热苏斯门前抢点破门。曼城最终2比0取胜。曼城在各项赛事斩获19连胜的同时，也以12场连胜打破了英格兰顶级联赛客场连胜纪录，此前的纪录也是曼城创造的。

皇马客战亚特兰大，也顶着巨大压力，亚特兰大最大特点是“巨人杀手”，专挑豪门球队砍，因此皇马不敢大意。第17分钟，皇马意外获得幸运，亚特兰大球员弗罗伊勒背后撞倒皇马后卫门迪被红牌罚下，皇马获得以多打少的局面。皇马第86分钟终于打破僵局，门迪禁区弧顶远射破门，1比0绝杀了亚特兰大，皇马惊险获胜。

## 八种冀版精品图书“走出去”

本报讯(记者 黄莹)河北人民出版社输出版权的《许译中国经典诗词》等8种图书已正式在亚马逊加拿大站上线发售，这是该出版社图书“走出去”工程取得的又一新成果。

《许译中国经典诗词》等8种图书的作者许渊冲先生，是我国当代著名翻译家，在国内外享有崇高声誉。他依靠精湛的母语和英语修养、高超的诗歌审美能力，以其独特的创译法将《诗经》以及中国古代最伟大的诗(词)人的代表作品翻译成既蕴含着中文诗词的意蕴，又极具韵律美、节奏美的英文，具有极高的欣赏价值、文化价值和推广价值。不仅能帮助外国读者领略中国诗词之美、了解中国传统文化，而且对于促进文化交流和合作也具有积极的意义。2020年9月，河北人民出版社与DC加拿大教育出版社就《许译中国经典诗词》8种图书签署了版权许可与出版发行协议。

近年来河北人民出版社策划出版了多种适合“走出去”的选题。其中，《形声学汉字1400》版权输出到阿拉伯国家，《中国经济新常态与全面建成小康社会》入选“2020年度丝路书香工程项目”。同时，该社在已经出版的图书中进行深度挖掘，精选具有较高文化价值、适合版权输出的图书，积极推动冀版精品好书“走出去”，《许译中国经典诗词》正是其中的优秀代表。

## 服务信息

◆微信办理 13703218201  
13803361564  
◆广告咨询 8862 9217

## 空调移机

专业移机加氟维修清洗  
优惠中 15028143000

## 家电服务

电器维修 上门服务  
冰箱电视微波炉油烟机热水器  
洗衣机电工 15831102578

## 声明公告

◆微信办理 13703218201  
13803361564  
◆广告咨询 8862 9217

## 疏通服务

红马甲疏通高压清洗  
专业水电暖、安装  
空调加氟维修 15832176896

## 搬家服务

新华搬家空调移机  
87063777 87733222

## 保姆病护

新海家政 87020085  
桥东 86068481

## 粉刷装修

旧房翻新 刷新装修  
55岁以上老人优惠  
省心省力 83536856

保姆 钟点工 保洁 月嫂  
13463113304 15632321382

承接室内装修  
旧房装修改造我们很专业  
13081006983

## 房产信息

◆微信办理 13703218201  
13803361564  
◆广告咨询 8862 9217

## 出租

藁城区东开发区国有出让土地，占地75亩。有30000平方米车间、7000平方米办公室、1000平方米食堂、3000平方米宿舍。交通便利，水、电、气齐全。  
电话：13703392081

## 精品

投入小 回报大

●以我为媒  
●共谋发展

5.6cm×7.9cm 4.2cm×3.9cm  
4.2cm×7.9cm 2.8cm×3.9cm  
2.8cm×7.9cm 1.4cm×3.9cm  
分类广告：88629347 业务热线：88629217

## 敬告

本版分类信息仅供参考，请交易双方严格查验对方手续和证件，如发生纠纷，本刊不承担法律责任。